



Madrid prijel več znanih komunistov

Ko si nova vlada princa Juana Carlosa utrjuje položaj, je dala zapreti šest znanih levičarjev, pripadnikov Komunistične partije.

MADRID, Šp. — Princ Juan Carlos postopno pripravlja svoj režim, ki bo brez dvoma precej različen od sedanjega, ko bo dobil svojo končno obliko. Princ je previden, ker mora računati s politično stvarnostjo, predvsem z močjo pristašev starega režima. Značilno je njegovo priznanje pravice rabe pokrajinskih jezikov, baskovskega, katalanskega in galičanskega. Ko jim prinava obstoj in jih vključuje v kulturno skupnost Španije, omejuje dejansko njihovo uporabo. Kastiljsčina je namreč uradno potrjena kot edini splošni uradni jezik v vseh delih Španije.

Komunisti so v dogovoru s drugimi tajnimi političnimi skupinami in strankami javno zahtevali izpustitev vseh političnih jetnikov in svobodo političnega delovanja. Režim je med tem dal prijeti 6 znanih levičarjev, članov tajne Komunistične partije Španije. Skupno naj bi bilo prijetih do 40 političnih aktivistov različnih levičarskih skupin. Komunistični partijski veteran Simon Sanchez Montero je bil prijet v bolnišnici, kamor je prišel na obisk svoje žene, ki je bila nedavno operirana.

V zadnjem mesecu so prijeli skupno preko 120 oseb, osumljenih podtalnega političnega delovanja. Skoraj vsi so pripadniki skrajnih levičarskih skupin. Od preteklega avgusta, ko je stopil v veljavo poseben zakon proti teroristom, so prijeli blizu 500 ljudi.

V okviru novega zakona ima policija pravico preiskav stanovalcev brez predhodnega sodniškega dovoljenja in ima prijete lahko zaprte do 10 dni, predno jih mora izročiti sodišču.

NOVI GROBOVI

Anna Suban

Zadeta od srčne kapi je umrla na svojem domu na 260 E. 260 St. 75 let stara Anna Suban, roj. Hauptmann v St. Vidu pri Stični v Sloveniji, od koder je prišla v ZDA leta 1921, vdova po leta 1961 umrlem možu Franku, mati Virginie Pausic, stara mati Cynthia in Joan, sestra Mary Morell, pok. Therese Kausek in Frances Martinjak. Pred svojo upokojitvijo je bila 19 let zaposlena pri Lincoln Electric Co. Pokojna je bila članica ADZ št. 8, SNPJ št. 312 in Kluba slovenskih upokojencev za Holmes Avenue okrožje. Pogreb bo iz Želetovega pogrebnega zavoda na E. 152 St. v soboto, 22. nov., ob 8.15, v cerkev Marije Vnebovzete ob 9., nato na Kalvarijo. Družina bo hvaležna za darove Slovenskemu starostnemu domu na Neff Road v spomin pokojne. Na mrtvaški oder bo položena nocoj ob sedmih.

Pivo cenejše od mleka v Milwaukeeju

MILWAUKEE, Wis. — To mesto je središče pivovarstva v naši deželi, država Wisconsin pa je središče mlekarstva. Zato je posebno zanimivo dejstvo, da je po zadnji podražitvi mleka postalo to dražje od piva.

Vremenski prerok

Delno oblačno, najvišja temperatura 66 F (19 C).

GEN. FRANCISCO FRANCO JE VČERAJ UMRL, ŠPANIJU VLADA KRALJ JUAN CARLOS



Gen. Francisco Franco, nekdanji najmlajši general v španski vojski, zmagovalec v državljanski vojni in nato skozi 36 let neomejen vladar Španije, je včeraj po dolgi, težki bolezni umrl v 83. letu starosti. K večnemu počitku ga bodo položili z vsemi državnimi častmi v nedeljo med njegove nekdanje soborce v Dolini padlih.

Vodstvo Španije je po zakonu, ki ga je predložil že pred leti gen. Franco, prešlo v roke princa Juana Carlosa, ki je postal s Francovo smrtjo kralj Španije Juan Carlos I. Novi kralj je vnuk zadnjega španskega kralja Alfonza.

Odbor Doma se moti v zahtevi Kissingerju

WASHINGTON, D.C. — Zastopnik državnega tajništva W. G. Hyland je dejal novinarjem, da se je Domov odbor za preiskovanje obveščevalnih služb, ki mu načeluje kongresnik Pike, zmotil, ko zahteva dokumente od Kissingerja. Ti dokumenti niso več v njegovih rokah, odkar je prenehal biti predsednik svetovalec za narodno varnost in s tem odgovoren za delo Narodnega varnostnega odbora.

Ko je Domov odbor zahteval od Kissingerja dokumente, je ta izročitev odklonil z utemeljitvijo, da mu je tako naročil predsednik ZDA.

ZDA verna dežela

PRINCETON, N.J. — Gallupovo povpraševanje je dognalo, da nekako 40% odraslih ljudi v naši deželi redno vsaj enkrat na teden gre v cerkev ali sinagogo.

Samo 6% odraslih je izjavilo, da ne pripada nobeni verski skupnosti, oziroma ne čuti prednosti do nje.

Obisk božje službe je sorazmerno večji kot v večini ostalih krščanskih dežel, število odraslih, ki nimajo nobene vezi, ne uradne ne pripadnostne, z verskimi skupinami, je sorazmerno dosti manjše kot v drugih krščanskih deželah. Tako je treba ZDA smatrati za eno najbolj vernih dežel krščanskega sveta.

Sovjelija pozvala Sirijo k podaljšanju dogovora o premirju

Razgovore o tem bo vodil glavni tajnik ZN Waldheim, ki je danes na poti na Srednji vzhod.

ZDRUŽENI NARODI, N.Y. — Sovjetska zveza je pozvala Sirijo, naj podaljša sedanji dogovor o premirju na Golanskem višavju in namestitvi čet ZN tam za njegovo varovanje. Moskva bi raje videla, da pogajanja za podaljšanje tega dogovora vodi glavni tajnik ZN Kurt Waldheim kot ameriški državni tajnik Kissinger.

Waldheim se je v torek razgovarjal o položaju na Srednjem vzhodu s Kissingerjem, ki je prišel sem iz Washingtona. Danes je odletel na Srednji vzhod, kjer bo v naslednjih dneh govoril z voditelji Sirije, Jordanije, Libanona, Izraela in Egipta.

Sedanji dogovor o premirju na Golanskem višavju velja le do 30. novembra. Če ne bo pravičasno podaljšan, bo napetost tam porastla, ko se bosta obe strani hoteli zavarovati pred presenečenji.

Glavni tajnik se je o položaju na Srednjem vzhodu razgovarjal v ponedeljek s sovjetskim poslanikom pri ZN J. Malikom, ki je ta mesec tudi predsednik Varnostnega sveta, varuha premirja na Srednjem vzhodu.

Več oboroženih kot kadilcev

Washington, D.C. — V ZDA je več nosilcev orožja kot kadilcev cigaret, je s povpraševanjem, ki je zajelo mnogo gospodinjstev, ugotovil raziskovalec javnega mnenja Louis Harris.

Senatnemu odboru je poročal, da ima strelno orožje 47 odstotkov gospodinjstev. Po Harrisovih podatkih zahteva večina Amerikancev strožje nadzorstvo nad orožjem. Štiri petine vprašanih je za obvezno prijavo vseh pištol, pušk in podobnega orožja.

Po obeh septembrskih poskusih atentata na predsednika Forda, v Sacramentu in San Franciscu je začel novo razpravo o strožjem nadzorstvu nad orožjem.

SENAT IZGLASOVAL ZA OBRAMBO 90.7 BILIJONOV

Senat je v torek odobril 90.7 bilijonov dolarjev za narodno obrambo, 7 bilijonov manj, kot je vlada predložila, pa 564 milijonov več kot Predstavniški dom. Senat je potrdil s 95:2 glasovom novega obrambnega tajnika D. Rumsfelda, ki je sprejel omejeni proračun za narodno obrambo.

WASHINGTON, D.C. — V torek je Senat odklonil predlog znižanja obrambnega proračuna za 564 milijonov dolarjev potem, ko je bil od obrambnega tajništva predložen proračun že v Senatnem odboru zmanjšan za 7 bilijonov, ter izglasoval skupno za narodno obrambo v tekočem finančnem letu 90.7 bilijonov dolarjev. Predno je Senat izglasoval proračun za narodno obrambo, je potrdil Donalda H. Rumsfelda, nekdanjega kongresnika iz države Illinois in dosedanjega načelnika predsedničkovega glavnega stana v Beli hiši.

Novi obrambni tajnik je star 43 let in je najmlajši, kar jih je bilo kdaj na tem važnem položaju. Odobren je bil s 95:2 glasovoma. Senatorja J. A. Helms in R. Stone nista glasovala proti potrditvi Rumsfelda, ampak sta s svojima glasovoma protestirala proti odslovlitvi J. Schlesingerja, ki ga je predsednik Ford 2. novembra zamenjal z Rumsfeldom.

Novi obrambni tajnik proračun sprejel

Med tem ko je bivši obrambni tajnik Schlesinger protestiral proti zmanjšanju sredstev za narodno obrambo ter zmanjšanje označil za "enostransko in samovoljno", kar so mu prenekalet v Kongresu zamerili, je novi obrambni tajnik Rumsfeld sprejel sklep Kongresa. Proračun je bil izglasovan z 87:7 glasovom po tridnevni precej mirni in običajni razpravi. Tekom te je bilo sprejeto dopolnilo, ki določa, da naj bo oporišče za lovce medcelinskih raket v Severni Dakoti, stavljeno v rezervu z izjemo radarja, ki je sposoben odkriti bližanje medcelinskih raket na velike daljave.

4 bilijone za obeščevalne službe

Tekom razprave o proračunu narodne obrambe je prišlo na dan, da je v njem skritih okoli 4 bilijone dolarjev za potrebe obeščevalnih služb, med njimi CIA.

V Senatu izglasovan proračunski predlog za narodno obrambo je sedaj pred konferenco zastopnikov obeh zbornic, ker je Predstavniški dom odobrila v isti namen pol bilijona manj in so tudi sicer v predlogu nekatere razlike. Pričakujejo, da bodo zastopniki Senata in Doma pristali na proračun okoli 9.4 bilijonov.

Proračun za narodno obrambo letos je za 8% večji od onega lani in tega stvarno presega tudi v kupni moči, ker je inflacija popustila in računajo, da je sedaj okoli 6.6% in da bo postopno še dalje popuščala.

Zadnje vesti

WASHINGTON, D.C. — Demokratski klub predstavniškega doma je odklonil s 172:98 podporo predlogu ustavnega dopolnila, ki bi prepovedovalo prevažanje šolarjev z busi za dosego integracije.

WASHINGTON, D.C. — Predsednik Ford je odložil pomoč New Yorku, dokler država New York ne odobri načrta za rešitev mesta iz sedanjega stiske. Ford je odklonil predlog Domovega bančnega odbora za 3 bilijone dolarjev pomoči New Yorku za dobo 5 let. Odložitev pomoči pomeni povečanje pritiska na mesto in državo New York, da si pomagata sama iz stiske, v katero sta zašla po lastni krivdi.

WASHINGTON, D.C. — Tu sedita ameriška katoliška škofovska konferenca. Njen predsednik nadškof Joseph L. Bernardin iz Cincinnatija v Ohio je v uvodnem govoru opozoril na stanje obnove v smislu došlo druge vatikanskega vesoljnega cerkvenega zbora. Te v nekaterih škofijah izvajajo s preveliko vno, drugod pa se za nje komaj kaj brigajo.

PITTSBURGH, Pa. — Včeraj je onesnaženje zraka nad mestom doseglo 249 na merilu, ki seže do 300, in 30 podjetij je moralo omejiti obrate, ko je bilo ozračje tako umazano, da je predstavljalo resno nevarnost za zdravje ljudi.

DENVER, Colo. — Tu je padlo včeraj pet palcev snega, še veliko več ga je dobila Nebraska, pa tudi Kansas in New Mexico. Snežni zameti so divjali v Iowi in v Južni Dakoti, v Montani imajo snega ponekod več čevljev na debelo.

WASHINGTON, D.C. — Gradnja novih hiš je v oktobru porastla za 15% napram oni v septembru in je dosegla v zadnjih 16 mesecih najvišjo raven — 1,458,000 hiš letno.

KAIRO, Egipt. — Včeraj je prispela v Egipt sovjetska trgovinska delegacija na razgovore o novi ureditvi plačevanja egiptskih dolgov Sovjetski zvezi. To vprašanje je delni vzrok trenj in sporov med obema državama.

LONDON, Vel. Brit. — V sredi mesta je v znani restavraciji eksplodirala bomba, položena od Irske republikanske armade, pri čemer sta bili 2 osebi mrtvi, 17 pa ranjeni.

NEW YORK, N.Y. — Nekdanji voditelj bojavih "Črnih panterjev" Eldridge Cleaver, ki

Iz Clevelanda in okolice

Zahvalni dnevi pri Sv. Vidu — Fara sv. Vida prireja za ta konec tedna, v petek, soboto in nedeljo, svoje "Zahvalne dneve", na katere prav lepo vabi svoje farane in faranke in druge naše ljudi iz bližnje in daljne okolice. Pridite, poveselate se na tej veliki farni prireditvi in podprite s svojo udeležbo župnijo sv. Vida! Za razpored pogledite v današnji oglas!

Zahvalni festival pri Mariji Vnebovzeti — Fara Marije Vnebovzete v Collinwoodu ima v nedeljo svoj vsakoletni "Zahvalni festival", na katerem bo prijetno in veselo kot prejšnja leta. Vsi lepo vabljeni! Oglas o tej farni prireditvi bo objavljen v jutrišnji izdaji našega lista.

Bazar v Newburgu — Slovenski narodni dom na 80. cesti v Newburgu priredi velik bazar ob Zahvalnem dnevu, na katerega vabi vse okoličane, pa tudi druge slovenske ljudi.

Poročna obletnica — Včeraj sta praznovala 63-letnico poroke poznana in spoštovana zakonca dr. Frank J. Kern in njegova življenjska družica ga. Agnes, 124 E. 201 St. Euclid, Ohio. Dr. Kern je dopolnil že 89 let, njegova žena pa že 87. K visoki poročni obletnici iskreno čestitamo z željo, da bi se slavljenca še dolgo veselila skupnega življenja. Bog ju živi!

Grdinovi koledarji — Prijubljeni Grdinovi koledarji za leto 1976 so že na razpolago. Brezplačno jih lahko dobite v obeh Grdinovih pogrebnih zavodih, v Grdinovi trgovini s pohištvo na Waterloo Rd. ali pa v Grdinovem kegljišču na 6017 St. Clair Avenue. Dobi ga lahko vsaka družina. Več v današnjem Grdinovem oglasu.

Seja — Klub slovenskih upokojencev v newburški okrožje ima svojo sejo prihodnjo sredo, 26. novembra ob enih popoldne v Slovenskem narodnem domu na 80. cesti. Vse članstvo vabljeno!

Azija prvič v zgodovini brez bolnih na kozah

ZENEVA, Sv. — Svetovna zdravstvena organizacija je objavila, da se je sedaj zgodilo prvič v znani zgodovini Azije, da tam nikjer ne razsajajo koeze. Pri podrobnem in načrtnem pregledu vseh vasi v Bangladešu niso odkrili niti enega slučaja te bolezni.

je pred 7 leti pobegnil pred sodbo na tuje, se je včeraj vrnil prostovoljno v ZDA in bil prepeljan v Kalifornijo, kjer bo moral znova pred sodišče. Za vrnitev domov se je odločil, ker se je "počutil kot riba izven vode" v tujini, kot je to sam dejal.

LIZBONA, Port. — Položaj na Portugalskem se znova zaostrojuje, ko so šli komunisti in drugi levičarji na ceste v Lizboni, socialisti, ljudski demokrati in drugi podporniki vlade pa demonstrirajo po mestih v srednjem in severnem delu dežele. Predsednik republike Gomes je dejal, da "položaj zahteva močnejše zastopstvo komunistov v vladi".

LONDON, Vel. Brit. — Vlada je v prestolnem govoru ob odprtju novega zasedanja parlamenta napovedala podelitev samouprave Škotski in Walesu.

Proslava srebrnega jubileja Slovenske radio ure v Chicagu 25. oktobra 1975



Slavje SLOVENSKEGA DNEVA v Chicagu, se je pričelo s proklamacijo župana Richarda J. Daley-ja v njegovem uradu ob prisotnosti slovenskega zastopstva. "Gospodična" dneva, Mirica Leskovar, je prejela uradni dokument in župan se je zadržal z delegacijo v prijaznem razgovoru. Poleg slovenskih radijskih plesalcev so bili navzoči Ludvik in Corinne Leskovar, slavljenca 25-letnice radijskih oddaj, alderman Marzullo, ki je sponzoriral slovensko resolucijo v mestnem svetu, dalje so-urednik

čikaške Tribune, Fred Orehek in voditelj večine v mestni zbornici alderman Mihael Bilandič.

Obe veliki sveto-šefanski dvorani sta bili prepolni rojakov od blizu in od daleč, ki so navdušeno prisostvovali prvemu nastopu nove radijske plesalne skupine, odličnemu petju solista Eddija Kenika ter drugih točk kulturnega programa tega večera. Poleg župana je tudi guverner Walker podpisal proglas o proslavi 25-letnice ter 57 letnici slovenske neodvisnosti z osebnimi čestitkami.



6117 St. Clair Ave. — 431-0628 — Cleveland, Ohio 44103

National and International Circulation

Published daily except Wed., Sat., Sun., and holidays, 1st week of July

Managing Editor: Mary Debevec

NAROČNINA:

Združene države:

\$23.00 na leto; \$11.50 za pol leta; \$7.00 za 3 mesece

Kanado in dežele izven Združenih držav:

\$25.00 na leto; \$12.50 za pol leta; \$7.50 za 3 mesece

Petkova izdaja \$7.00 na leto

SUBSCRIPTION RATES:

United States:

\$23.00 per year, \$11.50 for 6 months; \$7.00 for 3 months

Canada and Foreign Countries:

\$25.00 per year; \$12.50 for 6 months; \$7.50 for 3 months

Friday Edition \$7.00 for one year.

SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CLEVELAND, OHIO

No. 179 Thursday, Nov. 120, 1975

Partija se začela zanimati za zdomce, ko jim Cerkev pomaga že dolgo

Usoda Slovencev, ki so zapustili svojo domovino in šli po svetu "s trebuhom za kruhom", je končno začela zanimati tudi ljubljanski komunistični režim. Tako sedaj v Ljubljani proučujejo stanje zdomcev z raznih vidikov, pričemer pa se ne drže načela stvarnosti in nepristranosti. To je sprožilo odpor in kritiko.

V sklopu tega zanimanja za zdomce je Center za raziskovanje javnega mnenja in množičnih komunikacij fakultete za sociologijo, politične vede in novinarstvo izvedel obširno raziskavo z naslovom "Slovenski delavci v Zvezni republiki Nemčiji, sociološki vidiki emigracije, vključevanje v imigrantsko družbo ter vračanje v domovino".

Na podlagi prve obdelave podatkov sta vodja te raziskave Niko Toš in raziskovalni svetnik Inštituta Stane Sakšida podala razne izjave, ki jih je v obliki intervjuja objavilo ljubljansko "Delo".

V sklopu tega intervjuja je bilo postavljeno vprašanje, "Ali lahko govorimo o vplivu cerkve na naše zdomce?", na katero je Toš odgovoril:

"Podatki, ki bi dopuščali poglobljeno, dokončno ocenjevanje tega vidika, so še v obdelavi, lahko po vseeno trdimo, da Cerkev nima prevladujočega vpliva. Lahko bi celo trdili, da je njen vpliv na zdomce majhen, kar pa verjetno izhaja iz socialnih in individualnih karakteristik ter populacije, saj gre v glavnem za mlade ljudi. Cerkev ne dosega tiste stopnje povezave z njimi, kot jo sicer opazimo v domačih okoljih. Seveda pa to ne pomeni, da v določenih primerih in področjih Cerkev ne deluje izrazito močno."

Toševe trditve so bile objavljene v "Delu" dne 16. avgusta. 27. septembra pa je isti dnevnik med pisimi bralcev objavil odgovor nekega Janeza Čuka iz Muenchena, ki je med drugim trdil:

"Kar zadeva vpliv Cerkev, sem se začudil tako pavšalnim ocenam vloge in vpliva Cerkev med našimi delavci. Morda vse to izvira iz dejstva, da ta del raziskave analitično še ni obdelan, toda zakaj potem taka trditve? Res je, da Cerkev v tujini ne dosega tiste stopnje povezanosti kot v domačem okolju, vendar moramo priznati, da so verske ustanove v tujini tako rekoč prve ustanove, na katere se obrne naš človek, če je v zadregi. Prav tako je Cerkev bila prva, ki se je začela zanimati za "tuje" delavce, za naše ljudi.

Ker Nemčija ne pozna ločitve države od Cerkev, je Cerkev v dotoku "tuje" delovne sile odkrila svojo socialno odgovornost in nalogo. Že pred leti je z lepaki: "Zahtevali smo delovno silo, a prišli so ljudje" spreminjala in oblikovala zavest domačinom v odnosu do prišlecev. Poleg tega je pri svojih administracijah uvedla socialno, prevajalno, svetovalno in druge službe. Namen Cerkev torej ni bil imeti vpliv, temveč pomagati.

Zdi se mi, da bi Cerkev v tukajšnjih okvirih lahko storila še marsikaj za zbiranje naših ljudi in ohranjanje slovenstva. Seveda to zahteva popolno in osebno angažiranost, kar je velik napor.

Znano je, da je večina slovenskih duhovnikov organizirala tečaje slovenščine za otroke, zbira ljudi h kulturnim in zabavnim prireditvam. Večina naših ljudi prihaja iz okolja, kjer je stik z duhovnikom zelo naraven in pozitiven, kar je opaziti tudi v njihovem odnosu v tujini. In slednjič je našim ljudem vseeno, kdo jih zbira. Važno je, da so skupaj, da se lahko spoznavajo, pogovore, povesele, da se nekdo zanje zanima.

Znan je tudi primer mladega slovenskega duhovnika, ki je s svojo zavzetostjo zbral otroke, pripravil teren in pripravil pogoje za slovensko šolo ali dodaten slovenski pouk, a je zaradi nerazumevanja in premajhnega zanimanja političnih ter družbenih organizacij iz domovine resigniran opustil zamišljeno in pripravljeno idejo.

Zdi se mi, da nam manjka povezanosti in medsebojnega sodelovanja. Ne bi smelo biti važno, od kod prihaja zamisel. Prednost naj bi imela skupna želja pomaganja, ohranjanja našega človeka v njegovi zreli in zdravi samoniklosti."

Hote ali nehoti je Janez Čuk v svojem odgovoru pokazal na jedro problema: namreč, da se veliko napora za ohranjanje narodne zavesti med našimi delavci po zahodnih državah izgubi in prazno prav zaradi pomanjkanja zanimanja domovine. Kako si partiji sploh upajo kritično presojati delo Cerkev na tem področju, ko so bili, in so še v nešteti primerih, prav slovenski duhovniki s podporo nemške Cerkev edini, ki se zanimajo za težko usodo in borijo za narodno ohranitev slovenskih zdomcev.

In v kolikor se je partija začela za ta del slovenskega naroda zanimati, dela to le zaradi tega, da bi zdomske delavce iztrgala vpliva Cerkev. Koliko je bilo že v partijskem časopisu, tudi v "Delu", pisanja o tem, da je treba

storiti vse, da se te delavce znova spravi pod vpliv in kontrolo raznih partijskih organov, češ da zapadajo "politični protijugoslovanski propagandi," ki naj bi jo vodili med njimi tudi duhovniki. Kaj morda ni omenjeni sociološki študij tudi del te ofenzive?

In s tem delom partija, namesto da bi pomagala pri ohranjanju narodne zavesti, le še otežuje delo onih, ki jim je narodnost resnično mar in ne kot komunističnemu režimu, pri katerem prevladujejo v prvi vrsti le lastni interesi. In tem interesom se mora podrediti vse, tudi narodna usoda tistih, ki so zaradi zgrešenega komunističnega gospodarstva morali za kruhom v tujino.

BESEDA IZ NARODA

Veliki farni dnevi pri Sv. Vidu

Cleveland, O. — Pri fari sv. ali pa pečene piške: oboje seveda smo že nekaj tednov vsi v živahnih pripravah za veliko jesensko župnijsko prireditev. Ko to pišemo, so že vse glavne priprave za njo končane; gre samo še za posameznosti. Saj smo pa že na samem pragu te naše redne vsežupnijske prireditve, ki od leta do leta zajema bolj široki obseg.

Velika vidovska letošnja vsežupnijska prireditev se začne jutri, v petek, 21. nov. zvečer, ko bo vsem na voljo večerja. Postregli bomo s pečenimi ribami in pa s sarmom, to je z znano srbsko narodno jedjo, ki se je po letu 1918 razširila po vsem jugoslovanskem prostoru in še daleč prek njega, tako da jo imajo danes že na vseh mednarodnih jedilnikih. Konča pa se ta naša tako pristrano domača župnijska prireditev v nedeljo 23. novembra zvečer z velikim žrebanjem, ko bo prvi srečni izžrebancem dobil \$1000, drugi \$500, tretji, četrty, peti, šesti in sedmi pa po \$100. Kar čedni zneski, ki bi jih bil vsak vesel! Samo poskusiti je treba! Ni pa nujno, da bi moral biti vsak, kdor bo kupil srečke, navzoč pri samem žrebanju. In tudi srečje je še kar nekaj na voljo: vsaka po \$1, - kdor pa jih vzame za \$5, pa dobi zanje šest srečk.

V soboto in nedeljo bo na voljo dovolj domačih okusnih jedil. Za kosilo v nedeljo, za katero vlada posebno zanimanje, bo na izbiro ali goveja pečenka ali pa pečene piške: oboje seveda smo že nekaj tednov vsi v živahnih pripravah za veliko jesensko župnijsko prireditev. Ko to pišemo, so že vse glavne priprave za njo končane; gre samo še za posameznosti. Saj smo pa že na samem pragu te naše redne vsežupnijske prireditve, ki od leta do leta zajema bolj široki obseg.

Roditeljski sestanek Slovenske šole sv. Vida

CLEVELAND, O. — Preteklo nedeljo popoldne so se v knjižnici farne šole sv. Vida zbrali na skupni sestanek učiteljski zbor in starši otrok Slovenske šole, da bi skupno preresetali probleme in našli novih poti za uspešno delovanje šole v bodoče. Sestanka se je udeležil tudi ravnatelj šole č. g. Jože Božnar. Sestanek je vodila ga. Milena Stropnik.

Upraviteljica šole gđc. Angela Bolha je v svojem poročilu staršem razložila namen Slovenske šole, ki je naučiti otroke brati in pisati slovensko ter jim ob odkrivanju narodnostne in verske tradicije vzbujati narodno zavest, da bi bili sposobni pred tujci dostojno predstavljati svoj narod. Za uspešno delovanje potrebuje šola pomoč in sodelovanje staršev. In kaj naj naredijo starši, da bo šola uspešna? Predvsem naj z otroki govorijo slovensko, berejo naj z njimi slovenske knjige in časopise, molijo naj z njimi po slovensko ter obiskujejo slovenske prireditve in poslušajo slovenske radijske oddaje. Starši se morajo zavedati, da so si naložili veliko breme in dolžnost, ko so vpisali svoje otroke v Slovensko šolo. Družina je temelj slovenske vzgoje.

Po nagovoru gđc. upraviteljice so udeleženci sestanka, ki so bili razdeljeni v osem skupin, začeli premlevati probleme šole, staršev in otrok in iskati novih poti za uspešnejše delovanje šole v bodoče. Vsaka skupina na zase je debatirala izmenjavala misli in predloge. Razveseljivo je, da so starši pokazali toliko zanimanja za šolo in pripravljenost pomagati pri reševanju problemov in iskanju novih poti, da bo mogla Slovenska šola še dolgo uspešno delovati v naši sredi.

Po končani debati je vsaka skupina podala poročilo o svojih idejah in predlogih. Vse te predloge bo treba dobro premisliti in nato poiskati način, kakor jih dejansko tudi uresničiti. Če bo ostalo samo pri predlogih in idejah, potem roditeljski sestanek ne bo prinesel zaželjenega uspeha.

Preveč je bilo predlogov, da bi jih tukaj navajali. V glavnem so se vsi strinjali v tem, da morajo starši doma dopolnjevati delo šole s tem, da vzpodbujajo svoje otroke, naj z njimi govorijo slovensko, da berejo slovenske knjige in časopise, poslušajo slovenske radio oddaje in slovenske plošče. Starši in učiteljski zbor morajo med seboj sodelovati. Šola mora učenecem, ki so bolj šibki v znanju slovenskega jezika, nuditi posebno pomoč.

ISKRICE

Treba si je zapomniti tole: če hoče vlada kaj dati, mora najprej vzeti.

JOHN S. COLEMAN,
ameriški podjetnik

Društvo Naš dom št. 50 ADZ vabi na letno sejo

GARFIELD HEGHTS, O. — Vse članstvo Društva Naš dom št. 50 ADZ vabim na letno sejo v nedeljo, 23. nov., ob dveh popoldne v Slovenski narodni dom na 5050 Stanley Ave. na Maple Heights.

Letna seja je važna, na njej so podana poročila o preteklem delu, o njih se razpravljaja in se stavlja predloge za delo v prihodnjem poslovnem letu. Na njej volimo društveni odbor. Važno je, da pridemo na to sejo vsi, ki le moremo. Vem, da je težko prihajati redno na seje, ko imamo vedno dovolj dela in skrbi, toda enkrat na leto se pa že lahko odtrgamo in pridemo.

Po seji bodo na razpolago okrepčila!

Na svidenje na letni seji!

Jennie Pugely, taj.

Odbor MZA za l. 1975-76

Catholic Mission Aid - CMA — Misijonska znamkarska akcija - MZA ima za leto 1975/76 sledeči odbor:

Ožji odbor: duhovni vodja Rev. Charles A. Wolgang, C.M., predsednica Marica Lavriša, podpredsednik Ing. Joseph Zelle, tajnik Mathew Tekavec, zapisničarica Mary Celestina, 4935 Gleeten Rd., Cleveland, Ohio 44143, tel. 381-5298, blagajničarka Ivica Tominec;

nadzorni odbor: Vida Svajger, Lojze Petelin, Stefan Marolt; odborniki: Rudi Knez, Frank Kuhel, Anica Knez, Agnes Leskovec, Mary Strancar, Ivanka Tominec; namestnika: Ivanka Pograjec, Vinko Rozman.

ZVON-OVA PLOŠČA SLOVENSkih PESMI

Washington, D.C. — Med poročili o razmerah v Saudovi Arabiji je televizijski poročevalec nedavno poudaril, da je to edinstvena dežela, edinstvena zato, ker ima preveč denarja.

Gornje je gotovo pretirano. Tudi dvomim, da je med nami kdo, ki bi se mogel pohvaliti, ali da bi celo potožil, da ima preveč denarja. Gotovo pa so ljudje, morda celo med nami, ki premorejo toliko, da si lahko privoščijo domala vse, kar jim zemeljsko življenje more nuditi. Če ne vedno v resnici, vsaj na videz.

V zadregi, kaj podariti za rojstni dan nekemu, ki ima vse in še več, kar potrebuje, sem nedavno poklonil slovensko ploščo "ZVON". Ni Slovenec, in v resnici dvomim, da je sploh vedel kaj več o Slovencih kot to, da jim je dom nekje v Evropi; še bolj dvomim, da je celo vedel, da Slovenci niso isto kot Poljaki ali Čehoslovaki - naziv Čehoslovak se med nami nemalokdaj sliši, čeprav je nesameten in je bil Beneš menda edini, ki je trdil, da je po rodu Čehoslovak, kajti vsi drugi so ali Čehi ali Slovaki. Posebno sem bil zato vesel, ko sem v odgovor na moje darilo dobil zahvalo in istočasno pohvalo, češ da ne bi mogel zbrati lepšega darila kot ZVON-ovo ploščo.

Ko bomo za božič spet obdarovali svoje prijatelje, bo ZVON-ova plošča sila primerno darilo. Domala vsak, če plošče še nima, je bo vesel. Plošča je na razpolago pri vodji slovenske pevске skupine ZVON in jo lahko dobite, za ceno \$5.00, če pišete na

Z V O N
62 May Street,
Fairfield, Conn. 06430

Vabilu, da ploščo kupite, bi bilo primerno dodati še skromno slovensko misel: Naši rojaki v Ameriki, ki si prizadevajo, da se uveljavijo ali vsaj ohrani naša pesem, zaslužijo, da jim damo priznanje, oporo in podporo. Ko si nabavimo ZVON-ovo ploščo,

ZEMLJI

Čudovito je stopati bos po rosnih travah in si pustiti umiti trudne noge od zemlje solza in misli Nanj, ki je dal zemlji moč, da more reči kot mati: Na, otrok vzemi!

Zemlja — odprla si svoje prgišče in zdaj razpostavlja kot slikar svoje bogastvo: sadove in barvo, polnost in obilje, srečo in vonjave sladke brozge svojih sadov. Kako lepo je sprejemati iz tvojih rok veliki pehar božje dobrote.

Poletje je padlo s svojo težo v jesen. Zlati so žarki na nebu, na bakrenem zvoniku in v naših očeh. Ponujajo se nam, kot se ponuja otrok v naročje.

Lepo je obstati sredi opojnega sadovnjaka in tehtati težo zrelih jabolk, v katere se zasajajo mladi zobje naših otrok. Slast in neizmerna sreča napolnjujeta njih oči, kot bi neke daleč odprli Stvarnik velike line svojega božjega zvonika in bi zaigrali vsi njegovi zvonovi najlepšo hvalnico zemlji, soustvarjalci, pomočniki...

Marjan Jakopič

nedvomno v naše lastno zadovoljstvo in zadovoljstvo naših obdarovancev, bomo ZVON-u tudi istočasno dali priznanje, oporo in podporo. Ob njej bomo zaživel lepoto in mistiko slovenske pesmi, njeno domačnost in tajinstveno moč, ki so jo ZVON-ovci na ovitku plošče tako opisali:

"Pesem, občuteni zapeta in pesem razposajena, je vedno bila del slovenske narave. Slovenska pesem je spremlila v svet slehernega Slovence, ko je odhajal iz pretresnega mu doma in še bolj, ko mu je beg pred nasiljem narekoval pot v širni svet. Slovenska pesem, tudi domotožno zapeta, ga spominja na rodove, ki so odšli, na rod tisoč let pred našim. Slovenska pesem živi v družinah, v cerkvi, zbori jo prepevajo; v slovenski pesmi se zrcali slovenska duša, s pesmijo se naš človek veseli življenja in spet s pesmijo se poslavlja, ko življenje zastane."

Iskrenemu vabilu in priporočilu čitateljem, ki se v treh besedah bere "KUPITE PLOŠČO ZVON", naj dodam še poziv pevske skupine ZVON, da nadaljuje in izda še druge plošče slovenskih pesmi. Ljubitelji sloveske pesmi bomo ZVON-u hvaležni in njegovih plošč veseli.

Cyril J. Mejac

IZ NAŠIH VRST

Maywood, Ill. — Spoštovani! Oprostite mi zamudi. Bil sem mesec dni od doma in tako sem čisto pozabil, da je čas za obnove naravnice.

Z Ameriško Domovno sem zelo zadovoljen. V njej je mnogo zanimivih člankov, kot uvodnik od 31. oktobra t.l., kjer je opisano, kako so selili uboge Slovence. Tudi jaz, moja žena in hčerka smo bili take žrtve. Šli smo od Hodoša preko Janersdorfa v Avstrijo. Doživeli smo tudi smrtni slučaj v madžarskem gozdu.

Jaz sem bil dvakratna žrtev. Komaj so me izpustili iz Teharskega taborišča, so me dva meseca nato že izselili. Res žalostno so spomini na tiste čase!

Prilagam ček za obnovo enoletne naročnine in dar za tiskovni sklad.

Mnogo uspeha in sreče pri izdajanju Ameriške Domovine.

Vaš vdani

Edward Bizjak

*

Willard, Wis. — Spoštovano uredništvo! Moja naročnina bo zapadla sredi novembra. Zopet jo pošiljam, morda zadnjikrat. Stara sem že 92 let. Ne morem več veliko brati, oči so že slabe in vse drugo je opešano. Lepo pozdravljam vse skupaj in vam želim vse dobro! Vaša dolgoletna naročnica

Mary Gregorich

*

Painesville, O. — Spoštovani! S priloženim čekom obnavljam naročnino za prihodnje leto in prilagava dar listu.

Obenem pošiljava tri fotografije iz dobe našega potovanja iz Avstrije v Ameriko. En posnetek je pred samostanskim cerkvičjo v okolici Solnograda, julija leta 1949, nato v Bremenhafenu

pred vkrcanjem na ladjo. Sredi med nami stoji blagopokojni kranjski dekan č. g. Matija Škerbec.

Tudi nekaj drugih, ki so bili takrat z nama, se je že odselilo v večnost, nekaj nas je pa še tu, hvala Bogu!

Gotovo bo g. urednik Vinko Lipovec prepoznal znane obraze. Morda spravite te fotografije v Vaši kartoteki, ker bi jih bilo škoda zavreči.

Prejmite vsi v uredništvu in upravi iskrene pozdrave!

Julka in Jože Klammer

North Chicago, Ill. — Spoštovani! Prav lepa hvala za prijazen obvestilo o poteku moje naročnine.

Z Ameriško Domovno sem več kot zadovoljna, posebno nam starim je zelo potrebna.

Naj dobri Bog povrne ves Vaš trud!

Agnes Ivanetich

Barberton, O. — Spoštovani! Tukaj pošiljam naročnino za Ameriško Domovino, s katero sem zelo zadovoljna.

Lepo pozdravljam vse skupaj, posebno pa Mary Debevec! Vaša zvesta naročnica

Mary Zakrajšek

Evropska cesta smrti

Več analiz je pokazalo, da tujci, časno zaposleni v ZR Nemčiji, ne poznajo zahodnonemških prometnih predpisov in pravil o vedenju v tamkajšnjem avtomobilskem prometu.

Zanimivo je na primer, da pridejo Nemci — ob upoštevanju številčnega razmerja — zaradi vožnje pod vplivom alkohola dvakrat pogosteje pred sodišče (29,7 odstotka) kakor tuji delavci (13,9 odstotka). Zaradi brezobzirne ali lahkomišelnosti vožnje se domačini zagovarjajo pred sodniki trikrat pogosteje kot tujci.

Zdomci, ki v ZRN vozijo avto, pa so "nepoboljšljivi" v tem smislu, da ne upoštevajo prednosti — preprosto zato, ker ne poznajo veljavnih predpisov. Prav tako pogostejše s kraja nesreče pogostejše kakor Nemci, in sicer zato, ker ne govorijo dovolj dobro nemško in se boje, da ne bodo mogli pojasniti.

Zadnje čase se čedalje pogostejše dogaja, da umre pri prometnih nesrečah tudi po osem turskih državljanov, in sicer predvsem zato, ker utrujeni sedijo za krmilom in ker niso vajeni dolge vožnje v prometni gneči. Prav zato je dobila vzdevek "cesta smrti" najdaljša evropska prometna žila E-5, ki pelje iz Belgije preko Aachna, Frankfurt, Nuernberga, Muenchena, Salzburga, Ljubljane, Zagreba in Beograda do Aten in Istanbula.

Akcija, v katero so se vključila vsa množična občila, ima dva cilja: seznaniti tuje delavce s pravili o "lepem vedenju" med avtomobilsko vožnjo, hkrati pa jih naučiti tisto, česar ne znajo, začeti pri tem, kakšen profil ima avtomobilski plašč, pa vse do tega, kdaj in kako naglo je mogoče kje voziti.

Zakaj so me obsodili na smrt?

Paterson, N.J. — Opisal sem, kako smo skušali pomagati rojakom, ki so jih Nemci preselili v Srbijo in na Hrvaško.

Malo pred veliko nočjo leta 1942. so pa Nemci v Beogradu zaprli več vodilnih Slovencev, katerih večina je končala v Dachau, in so iskali tudi mene. K sreči sem bil takrat v Sloveniji in me niso dobili.

Ker se v Srbijo nisem več upal, sem se začel posvečati delu za internirance po italijanskih taboriščih, kamor so začeli Italijani na debelo pošiljati naše ljudi. Naša pisarna na Rakovniku je bila zdaj še bolj zaposlena.

Največ sem hodil v taborišča v Gonarsu, Monigo pri Trevisu in v Fraschette v Srednji Italiji. Za otok Rab mi pa Italijani nikakor niso hoteli dati dovoljenja, češ da je to zasedeno ozemlje. Sem parkrat prosil apostolskega nuncija pri italijanski vladi za posredovanje, pa tudi oni ni uspel.

Italijanom postal sumljiv.

Zelo pogosto sem potoval tudi v Rim, kamor sem nosil poročila škofa dr. Rozmana za svetega Očeta, da jim ni bilo treba iti skozi italijansko cenzuro, pa tudi pošto za dr. Kreka in druge naše ljudi v Londonu, ki sem jo oddajal jugoslovanskemu poslanstvu v Vatikanu. Za vsako potovanje sem moral dobiti od italijanske policije v Ljubljani posebno dovoljenje. Čez nekaj mesecev so pa Italijani ugotovili, da oddaja londonski radijo najnovejše novice iz Slovenije vsake tri ali štiri dni za tem, ko jaz pridem v Rim. Postal sem jim sumljiv in začeli so mi slediti.

Pa še nekaj je vrglo na mene slabo luč. Nekaj internirancev iz gonarskega taborišča je ušlo. Pod barako ob ograji so izkopali rov ven na koruzno polje in jo brez sledu popihali. Med njimi je bil tudi neki dijak iz Device Marije v Polju, ki je bil nastavljen v pisarni in sva vsakokrat, ko sem prišel, precej govorila, ker je sprejemal pakete, ki sem jih prinašal. Italijani so me zato osumili, da sem bil kaj udeležen pri tistem pobegu, in so me na Mali Smaren 1. 1942. aretirali, ko sem se pripeljal na železniško postajo v Rim.

Rimska ječa in rešitev iz nje. Presedel sem tri mesece v samici v zloglasni ječi Regina coeli v Rimu. Očitati so mi marsikaj, dokazati pa le niso mogli. Ko so me 6. decembra izpustili, so mi rekli, naj se sv. Očetu Piju XII. lepo zahvalim, ker na njegovo posredovanje odhajam na svobodo. Na mojo pripombo, da itak nisem ničesar kriv, so dejali, da sem prvi jetnik, ki grem iz tistega dela ječe na svobodo, ker od tam je pot ali pred vojaško sodišče ali na Liparske otoke.

Zunaj sem zvedel, da je bil škof dr. Gregorij Rožman med tem v Rimu in da je sv. Očeta naprosil za posredovanje.

Na praznik Brezmadežne je bila v cerkvi sv. Petra v Rimu velika slovesnost: sv. Oče je posvetil človeški rod Marijinemu brezmadežnemu Srcu. Mons. Moscatello, vršilec dolžnosti jugoslovanskega poslanika pri Vatikanu, mi je poslal vstopnico. Zelo sem je bil vesel. Ko sem pa prišel v cerkev, sem se pa kar naravnost prestrašil in se obotavljal iti na prostor, za kamor je veljala. Bila je namreč tribuna za diplomate, registrirane pri Vatikanu. Mons. Moscatello je videl mojo zadrego, mi prišel nasproti in me postavil poleg sebe, na mojo levico pa britanskega poslanika Osborna, s katerim sva se dobro poznala, ker sva se večkrat dobila v čakalnici vatikanskega državnega tajnika kardinala Maglionaja.

Nič kaj prida nisem bil zbran med slovesnostjo. Upravičeno sem se namreč bal, da bom moral, kakor hitro pridem iz cerkve, oziroma s trga sv. Petra, zopet nazaj v ječo. Sedeč med di-

plomati Italiji sovražnih držav sem namreč javno priznaval, da sem imel zveze z njim, kar sem skušal pri zaslišanju kar moč tajiti.

Ko se je sv. Oče na nosilnici vračal iz cerkve, me je Mons. Moscatello popeljal čisto k nosilnici in sv. Očetu povedal, da sem jaz tisti, ki ga je rešil iz ječe. Dal mi je svoj blagoslov.

Ko sem ga prejemal in se križal, sem se čutil tako srečnega, da bi bil pripravljen iti še enkrat v ječo samo za tisto doživetje, pa ni bilo treba.

Na smrt obsojeni!

Nisem bil se en teden doma, ko sta prišla k meni dva italijanska tajna policista in mi povedala, da so me partizani obsodili na smrt. Ko sem bil še v ječi, so Italijani naredili ofenzivo v Iškem Vintgarju in zalepili arhiv vodstva "Osvobodilne fronte". V njem je bil tudi seznam oseb, ki so jih obsodili na smrt in jih je treba pospraviti. Med njimi da je tudi moje ime, sta mi rekla, nato pa vprašala, če bi želel imeti policijsko varstvo, pa sem se zahvalil, ker bi s tem še bolj opozarjal na sebe. Ker sem bil veliko na potovanju, sem upal, da konunistom pač ne bo lahko najti me, zato niti nisem bil kaj posebno v skrbeh zaradi tega.

Nikakor pa nisem mogel doumeti, zakaj so me obsodili na smrt. Le kaj sem jim storil? Tako v Srbiji kot po italijanskih taboriščih sem pomagal vsem brez razlike političnega mišljenja. Saj za to se takrat še brigali nismo. Da je le bil kdo Slovenec, pa smo mu nudili pomoč, če je bil v stiski.

Nekoč sem celo samo zato potoval v Rim, da sem nesel prošnjo škofa dr. Rožmana na Musolinija za pomilostitev Toneta Tomšiča, tajnika slovenske komunistične partije, ki so ga Italijani obsodili na smrt. Nihče mi ni povrnil stroškov za tisto potovanje, Salezijanska družba na Slovenskem ga je krila. Komunisti me pa za plačilo obsodijo na smrt! Nikakor mi ni šlo v glavo, kako je to mogoče.

Danes, ko gledam na tiste čase iz večje razdalje, pa to dobro razumem. Ločiti je namreč treba med komunistično propagando in njihovimi resničnimi nameni. Takrat tega še nismo videli tako jasno kot danes.

Komunisti so ustanovili "Osvobodilno fronto" in na ves glas vpili, da se borijo proti okupatorjem za svobodo slovenskega naroda. Resnica pa je bila, da so hoteli s to propagando preslepiti narod, da bi jim verjel, jim sledil in s tem pomagal priti na oblast. Njihov resnični boj pa ni veljal okupatorjem, marveč vernim in zavednim Slovincem, ki niso hoteli tuliti z njimi.

Med narodom so hoteli veljati, kot da samo oni delujejo proti okupatorju in narodu pomagajo. Hoteli so imeti monopol za to. S tega razloga so vsakega, ki je narodu res pomagal, smatrali za svojega konkurenta in sovražnika in so se ga hoteli znebiti. To je bil vzrok, da so padli ing. Emer, Ivo Peršuh, dr. Ehrlich in drugi, in samo zaradi tega so tudi mene obsodili na smrt.

Naj bo moj sveti angel varuh lepo zahvaljen, da jim takrat nisem padel v roke!

Rev. dr. Fr. Blatnik, SDB

Smrt zaradi ljubezni

Zaradi nesrečne ljubezni je umrla 15-letna angleška dijakinja Yvonne Bond. Potem ko ji je fant obrnil hrbet, je omahnila v globoko nezavest, naslednji dan pa je umrla.

Patolog dr. Briggs je ugotovil, da je dekletu "zaradi silne čustvene vzburkanosti" odpovedalo srce.

Psihiater Seymour Williams, pri katerem se je Yvonne zdravila, je rekel: "Naj je bilo tako ali drugače, dejstvo je, da obstaja nekaj, čemur pravimo smrt zaradi strtega srca."

Odpošiljanje pošte zo Božič

Poštna uprava priporoča, da naj ljudje začnejo čimprej odpošiljati božične pošiljke. S tem je pošti olajšano delo, da se pošta v zadnjih dnevih ne prenakopiči, na drugi strani pa je za zgodnje pošiljke večja sigurnost, da bodo pravočasno dostavljene naslovljencu.

Za nekatere zelo oddaljene kraje, na primer v Aziji in Afriki, je že sedaj precej pozno za pošiljanje paketov, pri čemer seveda pridejo najbolj v poštev ameriški vojaki, ki so nastanjeni v vseh delih sveta.

Poštna uprava svetuje sledeče datume za odpošiljanje paketov in tudi druge pošte, da bodo pravočasno do Božiča dosegli naslovljenca:

20. november: Za ameriške vojake in drugo osebje v Belgiji, Danski, Angliji, Finski, Franciji, Nemčiji, Grčiji, Italiji, Norveški, Nizozemski, Portugalski in v Španiji — po navadni pošti.

Po tem datumu bo še tudi možno dostaviti pošto (Space Available Mail) ameriškim vojakom v Antarktiki, Avstraliji, Indoneziji, Japonski, Koreji, Novi Zelandiji, Okinawi, Filipinih, Taiwan (Formosa) in v Tajski.

25. novembra: S tem datumom je še možno poslati po navadni pošti (Surface Mail and Space Available Mail) pakete vojakom v Kanadi, Grenlandiji, Labradorju in na Azorih.

27. novembra: S tem datumom bodo še pravočasno prejeli pakete po zračni pošti ameriški vojaki v Belgiji, Danski, Angliji, Finski, Franciji, Nemčiji, Grčiji, Italiji, Norveški, Nizozemski, na Portugalskem in v Španiji. Prav tako tudi samo po zračni pošti v raznih krajih Azije.

30. november: Je zadnji čas za

RIMSKI MISAL

SLOVENSKA OLTARNA MAŠNA KNJIGA

Tudi po svetu raztreseni slovenski ljudje smo vedeli, kako skrbno se doma pripravljajo na izdajo slovenske oltarne mašne knjige ali kratko na slovensko izdajo Rimskega misala. Brž ko je bil po zadnjem cerkvenem zboru čas za to, so slovenski škofje poverili to veliko in odgovorno delo posebni slovenski škofovski liturgični komisiji, ki je pritegnila k temu delu še veliko vrsto sodelavcev. Tako so potem najbolj kvalificirani moške leta dolgo delali na slovenski oltarni mašni knjigi. Ko pa je bilo to delo opravljeno in besedilo po domačih škofih dokončno odobreno, je Slovenska škofska konferenca za bogoslužje vse skupaj predložila v odobrenje Kongregaciji za bogoslužje v Rimu. Ta ga je odobrila, narkar je šla slovenska oltarna mašna knjiga v tisk.

Tisti, ki so imeli opravka s to stvarjo, so nam napovedovali izid slovenskega rimskega misala za letošnji advent. Vse je šlo po sreči. Njihova napoved se je dobesedno izpolnila. Slovenska oltarna mašna knjiga je izšla, kakor je bilo napovedano, v pravem času. Pretekli teden je namreč prišel že prvi izvod tega mogočnega dela tudi k nam v Cleveland in zadnjo nedeljo, 16. novembra 1975, to je na 33. navadno nedeljo v letošnjem cerkvenem letu, so slovenski rimski misal že prvič uporabili pri slovenskih sv. mašah v clevelandski vidovski slovenski

za odpošiljanje paketov po navadni pošti na Havaje in Alasko. Za Ameriko priporoča poštna uprava, da naj bodo paketi odposlani do 10. decembra, pošilne karte pa do 15. decembra.

župniji.

Slovenska oltarna mašna knjiga je nekaj izrednega. Njen izid pomeni za naš narod zgodovinski dogodek prve vrste. Gre namreč za prvo slovensko oltarno mašno knjigo v naši cerkveni zgodovini. S tem je postal naš narod v katoliški Cerkvi v vsakem pogledu popolnoma enakopraven. Bogu naša prav posebna zahvala za to! Narod, ki je kos temu, je visoko kulturni narod!

In na ameriških tleh je bila zadnja nedeljo, 16. novembra t.l., nova slovenska oltarna mašna knjiga prvič, da tako rečemo, uradno uporabljena, pri slovenski sv. maši ob pol sedmih zjutraj ter nato še pri obeh naslednjih slovenskih mašah tega dne v tej cerkvi. Udeleženci pri teh svetih mašah smo prvič molili skladno z novo slovensko oltarno mašno knjigo. Ta nam je bila namreč prinesla med drugim tudi v mašnih tekstih nekaj jezikovnih izboljšav, ki jih mora biti vsak samo vesel. Naj tu navedemo samo tri.

Osrednji del mašne Slave se po novem glasi: "Gospod Bog, nebeški Kralj, Bog Oče vsemo-gočni, Gospod edinorojeni Sin, Jezus Kristus, Gospod Bog, Jag-nje božje, Sin Očetov, Ti (doslej: Ki) odjemlješ grehe svetega, us-mili se nas, Ti (doslej: Ki) od-jemlješ grehe sveta, sprejmi našo prošnjo, Ti (doslej: Ki) se-diš na desnici Očetovi, usmili se nas!" ...

Tudi pri: Svet, svet, svet smo zadnjo nedeljo pri Sv. Vidu molili že po novem, vsekakor v lepšem jeziku in v vsebinsko polnejši obliki: "Svet, svet, svet si ti, Gospod, Bog vsega stvarstva (Doslej: Bog nebesnih čet). Polna so nebesa itd.

POSESTVO JE PRODANO

Mill's trgovina s čevlji je primorana prodati vse čevlje v trgovini. Vsi vrst čevlji in hišne copate morajo biti prodani za vsako ceno. Vsi čevlji, rubber boots moški preje po \$15, \$20, \$25 se dobijo za \$4.99, \$7.99 in \$10.99.

Ne zamudite te prilike, pridite k nam in dobite vaš delež prihrankov, predno zapremo trgovino za vselej.

MILLS SHOE STORE

6311 St. Clair Ave.

Prošnja molitev pred prejemom sv. obhajila se sedaj glasi: "Gospod, nisem vreden, da prideš k meni (Doslej: da greš pod mojo streho), ampak reci le besedo in ozdravljena bo moja duša.

Tako smo skladno z besedilom v Slovenski oltarni mašni knjigi prvič molili pri slovenskih sv. mašah v nedeljo, 16. nov. 1975 v cerkvi sv. Vida v Clevelandu. Ali niso te spremembe lepe: jezikovno prijetnejše, vsebinsko pa bolj skladne in popolnejše z izvirnim latinskimi besedilom. Prav nič se nam ne bo težko privaditi tem spremembam. Veseli smo jih. Ponošni smo na svoj jezik, ki v njem moremo tako tako lepo izražati svoje verske misli in osebna dušna čustva. Svojem škofom doma smo hvaležni za tako lep dar. Vemo, kaj jih je vse to stalo in posebno v kakšnih hudih časih živi doma slovenska Cerkev, pa vendar takšno veledelo, takšna čudovita žrtev, kakor jo je zmogel samo najbolj zvest narod Bogu in sebi.

J. S.

Italijanska partija prireja Sovjele radi Saharova in sionizma

MILAN, It. — Italijanska Komunistična partija je obsodila Sovjetsko zvezo, ker je odklonila A. Saharovo vizo za potovanje v Oslo, kamor je želel iti sprejet Nobelovo nagrado za

mir. Četudi je preje kritizirala podelitev Nobelove nagrade Saharovu kot politično motivirano, se je sedaj postavila v obrambo človekovih pravic.

Strankino glasilo Italijanske Komunistične partije označuje izglasovanje resolucije proti sionizmu v glavni skupščini Združenih narodov za smaroto ZN n vseh, ki so za njo glasovali.

Tudi v Moskvi izgubili upanje na dogovor SALT

MOSKVA, ZSSR. — Sovjetska zveza je prišla slično kot ZDA do zaključka, da bo treba s pogajanjmi za dosego sporazuma o omejitvi jedrskega strateškega orožja, ki so jih začeli pred leti, še dalje čakati. Razgovori so običajni in sovjetski voditelji ne vidijo možnosti, da bi jih mogli uspešno končati pred kongresom Komunistične partije Sovjetske zveze, ki je določen za prihodnji februar.

Ameriški državni tajnik Kissinger je pretekli teden dejal, da ZDA ne bodo stavile novega predloga, ampak bodo čakale na Sovjetsko zvezo, da jim pošlje spreminjavalne predloge, ko je njihov predlog od pretekega septembra odklonila.

Vladi v Moskvi in Washingtonu se zavedata važnosti razgovorov in sporazuma, zato nočeta hiteti, se ne prenačati z mislijo, da bo pogajanja mogoče resno uspešno nadaljevati po predsedniških volitvah v ZDA in po končanem kongresu Komunistične partije v Sovjetski zvezi.

Carst Memorials Kraška kamnoseška obrt

EDINA SLOVENSKA IZDELoval-NICA NAGROBNIH SPOMENIKOV
425 Waterloo Rd. 481-2227

MALI OGLASI

FOR RENT

off Lake Shore Blvd. on E. 146 St. 4 rooms suite, down, \$115 per month. No pets. Couples only. Call 729-1155.

(182)

House for Sale

Double, south of St. Clair, four rooms up and four rooms down. Fenced in yard, single garage and basement and attic. Gas, storm doors and windows. \$13,000. Call 361-3898 after 5:30 p.m.

(180)

HARMONIKO KUPIM

na knofe, mlad moški, v dobrem ali ne tako dobrem stanju.

Kličite 943-4050

(13,14,20 nov.)

V NAJEM

tri sobe, neopremljene. Blizu sv. Vida. Kličite 432-0579.

(13,14,20,21 nov.)

SOBA SE ODDA

s kuhinjskimi privilegiji poslenemu upokojenec ali zaposlenemu samcu v Collinwoodski naselbini. Kličite 481-8607.

(181)

EUCLID — HIŠA NAPRODAJ
Blizu Tracy in E. 236 St. okoli 4 spalnice, 1½ kopalnice, velika sprejemna soba, jedilna soba, karpeterano, ognjišče, dve garaži. Blizu šol, cerkve in transportacije. \$39,500. Kličite 256-8004 po 5. uri.

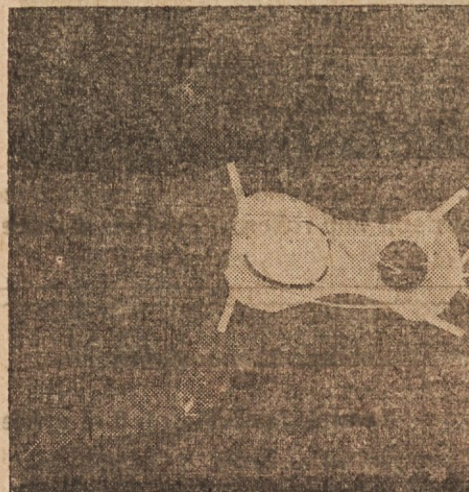
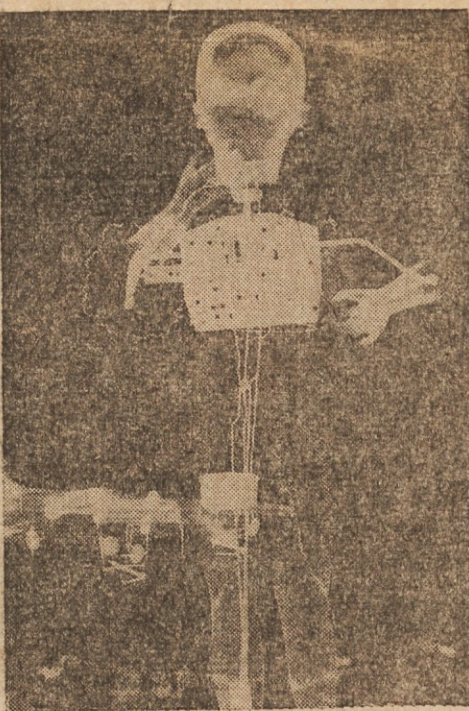
—(180)

Help Wanted — Female

HELP WANTED — FEMALE WOMAN

short hours 10 AM to 2 PM. Waitress — make sandwiches — experienced. 881-5033. No calls at noon.

(180)



Dva pogleda, dve podobi

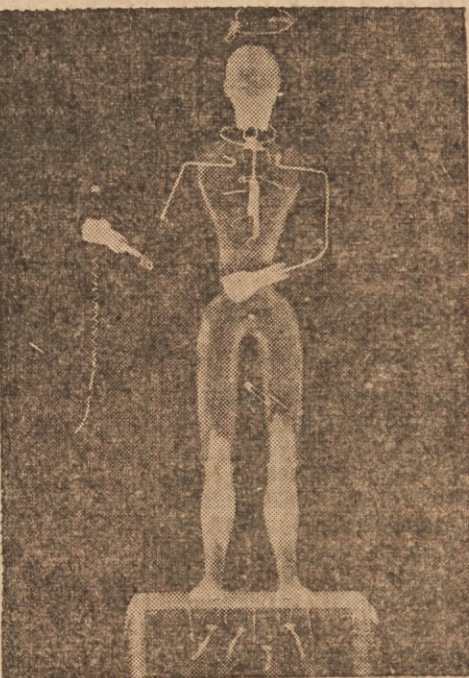
Sliki na levi in desni predstavljata isto figuro, razstavljeno v Strongovem muzeju v Rochesteru, N.C. Slika na levi je posneta s posebnim aparatom za radiografijo, slika na desni pa z običajnim fotoaparatom. Radiografski posnetek, tehnika, ki jo je razvil Eastman Kodak, omogoča notranji pregled lutk in odkritje morebitnih poškodb.

V Strongovem muzeju lutk v Rochesteru imajo okoli 27.000 lutk različne velikosti, vrste in starosti. Nekatere iz prejšnjih stoletij je treba pregledati zaradi njihove trdnosti.

Gornja slika predstavlja lutko ob toaletni mizi.

Srednja slika predstavlja elegantno francosko dvorno damo na levi, posneto na običajnem fotoaparatu, na desni pa radiografsko.

Spodnja slika kaže mlado plavalco, katere telo je izdelano iz plutovine, kot kaže slika na levi, udje pa so leseni. Lutka je iz 19. stoletja.



JANEZ JALEN:

BOBRI Prva knjiga SAM

Košata Jelka je pričela kaj prve dni plesti mrežo, v katero naj bi se ujel Ostrorogi Jelen. Pa ji ni šlo tako po čišlih, kakor si je bila zamislila. Jezerna Roža ji kar nič ni hotela zaupati. Še srečavati se ni marala z njo. Če je le mogla, se je izognila bratovi ženi. O, Jezerno samo bi se morebiti le posrečilo Jelki preslepiti. Pa jo je svarila njena mati. Bela Ovca, jasnovidna vračinja. In pa — ko bi Neokretni Karp res tako neokreten ne bil.

Košata Jelka je stala na mostišču Tršatega Tura in se držala za ograjo. Po jezeru pa so se prepeljavali dreva; eden sem, drugi tja. Nejevoljna sama nase in da se malo razgleda okrog novega bivališča, je Košata odšla po pristajnem mostu navzdol in odveslala na jezero. Morda ji tam zunaj pride prava misel, kako naj prizadene Ostrorogemu čim največ bridkosti.

Košata Jelka je zavozila proti priliki med obema prvima otokoma. Dopoldansko sonce je sijalo na jezero. Mlado zelenje se je ogledovalo v njem in beli oblaki, ki so hiteli prek neba. Voda sama se je Košati zdela motna, čeprav ni bila prav nič skaljena. Je bila pač vajena gledati na čisto jezero pod sivo skalo in pa na Savo in žuboreče potoke, ki izvirajo izpod Snežnih gor. Jata belih labodov je plavala v priliki. Prek nje pa so letele z jezera proti trdini sive gosi.

Jelka bi bila rada opazovala labode od blizu. Na jezero pod Snežnimi gorami so prileteli le redkokrat; pa še takrat se niso dolgo pomudili. Gnezдили niso ob njem nikdar. Na Velikem jezeru so pa kar stalni ptiči.

Košata je pričela obračati dreva proti bregu, da bi skrita za vejami čimdlje mogla gledati ponosne ptiče. Bela jata je za hip obstala. Prek jezerne gladine se je razlegel svareč krik. Labodi so se dvignili, zapeli v zboru in se preleteli na odprto vodo. Izza otoka se je pa prikazal ozek in dolg drevak. Moški je sedel v njem. Jelka je imela ostre oči. Koj je prepoznala Neokretnega Karpa, čeprav je šele samo enkrat v življenju govorila z njim.

"Čakaj, Neokretni. Ravno prav mi prihajaš. Nahujskam te, da se čimprej zgameš." Košata je počasi veslala blizu brega in se kmalu srečala s Karpom.

"No, prvorojeni slavnega Brkatega Soma sin," je ogovorila Košata Neokretnega in ga izpodbodla: "Kaj spet iščeš, kje bi mo-

gel vsaj videti Jezerno Rožo, ko si je ne znaš ovsojiti?"

"Mrhm!" je zarečal Karp in koj prijel za vržen mu trnek: "Prav ti si mi vse zmedla."

"Jaz —?" se je narejeno začudila Košata.

"Ti, ti," je revnil Neokretni: "Treba ti je bilo priti iz vaših odljudenih hrbov na naše lepo jezero. Kaj te noben kozar ni maral? Hrhm!"

Jelka je požrla žalitev in se naredila nevredna: "Ne razumem, zakaj se hudeješ name."

Karp je položil veslo prek drevaka in se z obema rokama oprl obenj. Jezno je oponesel Košati: "Zvodila si Urnega Sulca."

Jelka je hinavsko priliznjeno pogledala Neokretnega: "Je res škoda, da se ni moj oče, Sivi Volk, najprej zglasil na kolišču slovitega Brkatega Soma, kakor sem bila nasvetovala jaz. Da sem prej poznala tebe kakor pa Urnega Sulca, kdo ve, če —"

Košata je obmolnila in se delala, kakor da si ne upa svoje misli izreči do konca.

Neokretni se je nemirno presedel. Zaprl mu je besedo. Neodno je uravnotežal drevak, ki se je bil močno zazibal. Z izbuljenimi očmi je bolščal v Košato Jelko. Sele, ko se je drevak umiril, je Karp govil: "Sedaj je, kakor je."

"Vidiš, Karp. Nič hudega ti nisem naredila," se je hlinila Košata.

"Nič," je pritrdil Neokretni. "Zato se nikar ne jezi name!"

Jelka je nagnila glavo po strani. "Se ne," je postal krotek Karp. "Le to mi hodi narobe, da ni Urni Sulec vzel moje sestre, Tenkonoge Čaplje. Potem bi z Jezerno kar nekako menjali. Sedaj pa Tur in Urni zahtevata za Rožo toliko odkupnine, da je moj oče, Brkati Som, ni voljan dati. Jezerno mi pa vsak čas utedne prevzeti Ostrorogi Jelen."

Neokretni se je izdal do konca. Jelki sicer ni povedal nič novega, ker je že vse vedela od Sijneke Kodrolaske. Bila je pa njegovega priznanja zelo vesela. Zavedala se je, da je Karpa ujela v mrežo in da ga potegne, kamor hoče. Res ga je koj začela izpodbadati.

"Ostrorogi Jeeien!" je zasmejljivo izrekla Jelka ime slovitega mladca: "Prehiti ga in ugrabi Jezerno."

"Mrhm!" Neokretni je pogledal izpod čela: "Bi. Pa imam premalo ljudi, da bi zmogel Turrove."

"Pridi, kadar jih ne bo doma." (Dalje prihodnjic)

Ave. Tel.: 881-7931
Blagajnik, Andrew Kavenik
Zapisničarica Cecilia Subel
Nadzorni odbor: Victor Vokac, Jennie Vidmar, John Skrabec
Veselični odbor: Frances Okorn, Anna Zalar.
Gospodarski Odbor: Michael Vidmar
Nove člane in članice se sprejema vseh starosti kadar stopijo v pokoj. Seje se vršijo vsak tretji četrtek ob 2 uri popoldne, v spodnji dvorani SND, na St. Clair Ave.

KLUB SLOV. UPOKOJENCEV NA WATERLOO RD.

Predsednik Louis Jartz
Podpredsednik Frank Videmsek
Tajnica-blagajničarka Cecilia M. Wolf, 1799 Skyline Dr., 44143 Phone 261-0436.
Zapisničarica Ursula Branisel
Nadzorniki Mary Dolsak, Joseph Mrhar, L. Makuc
Družabni odbor Mary Dolsak, Chrmn., Anna Zele, Alma Lazar
Zastopniki federacije: L. Jartz, L. Dular, J. Kharar in L. Makuc.
Zastopnik za SDD: Frank Koss
Seje so vsak drugi četrtek v mesecu ob 2. popoldne v SDD na Waterloo Rd.

KLUB UPOKOJENCEV v Slovenskem domu na Holmes Ave.

Predsednik Joseph Ferra
Podpredsednik Joško Jerkič
Tajnica in blag. Mrs. Josephine Magajna, 315 E. 284 St., Euclid, O. tel. 943-0645.
Zapisnikar John Cerne.
Nadzorni odbor: Stefka Koncilijska, Kristina Boldin, Frances Somrak.
Seje in sprejemanje novih članov vsako drugo sredo v mesecu ob 1. uri popoldne v Slovenskem domu na Holmes Avenue.

FEDERACIJA KLUBOV SLOV. UPOKOJENCEV NA PODROČJU VELIKEGA CLEVELANDA

Častni predsednik: Christ Stokel
Predsednik Al Sajevic. 1. podpredsednik Anton Perusek; 2. podpred. Josie Zakrajsek; tajnik Antonia Stokar, 6611 Chestnut, Independence, Ohio 44131, tel. 524-7724; blagajnik Joseph Ferra; zapisnikar Louis Jartz. Nadzorni odbor: Louis Dular, Frank Karun, Stefi Koncilijska. Za resolucijo Louis Jartz in Josie Zakrajsek.
Seje so vsake tri mesece. Sklicuje jih predsednik po potrebi. Poročevalec Frank Česen.

AMERIŠKI-SLOVENSKI POKOJINSKI KLUB, v BARBERTON, OHIO.

Preds. Louis Arko, podpreds. Frank Smole, taj. - blagajničarka Mary Lauter, 640 E. Washington Ave., Barberton, O. 44203, tel. 745-9553; zapisnikar, Anton Okolish.

V BLAG SPOMIN

OB ŠESTI OBLETNICI, ODKAR NAS JE ZAPUSTIL NAS LJUBLJENI SOPROG OŠE, STARI OČE IN TAST

IVO ZAJEC,

ki je preminul 19. novembra 1969.

Leto za letom se v večnost izliva, težke ločitve spomin se budi. Ljubezen do Tebe pa še vedno je živa, v naših sreih kot lučka gori!

Zalujoci:

MARJUSA — soproga, EDO - sin, ANA MARIJA - snaha, TATJANA in MARKO - vnuka, BORIS - sin in ostalo sorodstvo. Trst, (Italija), Cleveland, O., 20. nov. 1975.

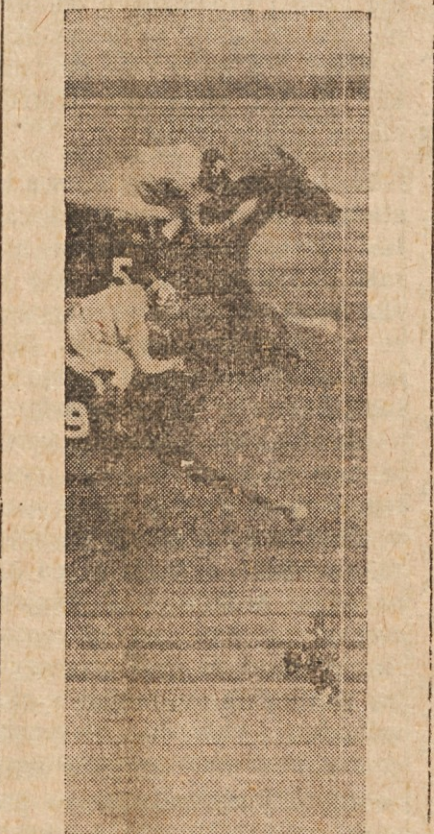
nadzorni odbor: Josephine Platnar, Frances Zagar, Mary Sustarsic. — Seje vsak prvi četrtek v mesecu, ob 2. uri popoldne, v Slovene Center!

Samostojna društva

SLOVENSKA TELOVADNA ZVEZA v CLEVELANDU
Starosta Janez Varšek, tajnica in blagajničarka Zalka Sršen, 1024 Brandt Rd., Geneva, Ohio 44041
načelnik Milan Rihtar, vadiateljski zbor: Milan Rihtar, Janez Varšek, Meta Rihtar, Pavli Sršen. Telovalne ure vsak četrtek od 6. - 10. zvečer v telovadnici pri Sv. Vidu.

BALINCARSKI KLUB NA WATERLOO RD.

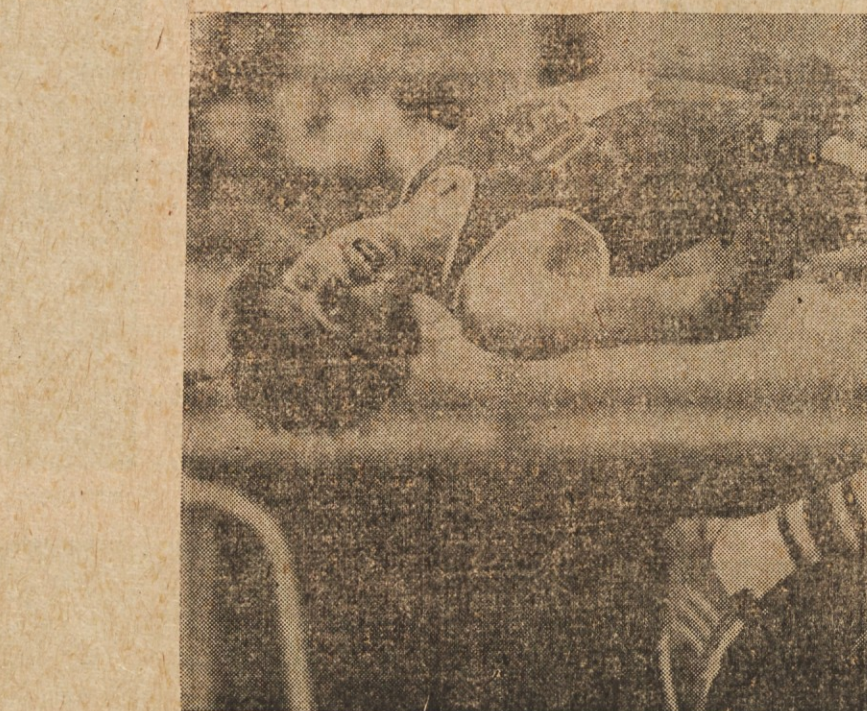
Predsed. Mark Vesel, podpred. Frank Grk, tajnik John Korosec, blag. Joseph Ferra, Zapis. Mary Božič, nadzorniki: Joseph Pelozo, Stanley Grk, Tony Umek, za točilnico, Rose Čebul, za kuhinjo Rose Zaubi Frances Zgonc, Antonia Hrvatin. Seje se vršijo po odločitvi odbora. Balinca se vsak dan izven



ZA ENO PED — Komaj eno ped je bil zmagovalac pred tekmečem, ko sta dosegla cilj v Hazel Parku, Mich.



PRI SKOKU S PALICO — Slika kaže Brucea Jennerja, ki je zastopal ZDA v deseterboju na nedavnih Panameriških igrah v Mehiki, pri skoku s palico.



SKOK V VIŠINO — Tom Woods iz Corvalli sa, Ore., pri skoku v višino postavil nov rekord 7 čevljev, 4 palce in pol ter dobil za to zlato kolajno.

v nedeljah ob 1. uri pop. do polnoči. Članarina je \$1 na leto.

ŠTAJERSKI KLUB
Predsednik — Lojze Ferline
Podpredsednik — Tone Zgoznik
Tajnik — Slavica Turjanska
Zapisnikar — Milica Glavan
Blagajnik — Rozika Jaklič
Gospodar — Kazimir Kozinski
Pomočnik gospodarja — Stanko Cimerman
Upravni odbor: Karl Gomze, Albert Beel, Matija Kavaš, Angela Pintar, Julka Ferkulj
Nadzorni odbor: Branko Senica, Kristina Srok, Ljudmila Beel
Razsodni odbor: August Pintarič, August Šepetavec, Angela Kavaš
Kuharice: Lojzka Feguš, Elza Zgoznik

ZVEZA DRUŠTEV SLOVENSKE PROTIKOMUNISTIČNE BORBE
Predsednik Karel Mauser; podpredsedniki so vsi predsedniki krajevnih odborov DSPB; tajnik Jože Melaher, 1143 Norwood Rd., Cleveland, O. 44103; blagajnik Cyril Preželj, Toronto, Ont., Canada; tiskovni referent Otmar Mauser, Toronto; nadzorni odbor: Franc Sega, Anton Meglič, Cleveland, Jakob Kranjc, Toronto; razsodišče: Frank Medved, Andrej Pučko, Gilbert, Minn., Tone Muhič, Toronto. Zgodovinski referent prof. Janez Sever, Cleveland.

MLADI HARMONIKARJI
Slovenski harmonikarski zbor dečkov in deklic pod vodstvom učitelja Rudija Kneza, 679 E. 157 St. Cleveland, Ohio 44110, telefon 541-4256. Poslovodkinja ga. Marica Lavriša, 1004 Dillewood Rd. tel. 481-3763.

SLOVENSKI ŠPORTNI KLUB
President: Martin Tominc, Vice-pres: Frank Leben, Secretary: Cathy Tominc, Tel.: 391-0282
Treasurer: Frank Cerar Jr.

TRETI RED SV. FRANCISKA
Duhovni vodja Rev. Julius Slapsak, predsednica Mrs. Frances Lindic, tajnica Mrs. Frances Petric, blagajnica Mrs. Mary Fanian
Shodi so vsako drugo nedeljo v mesecu ob 2 popoldne v cerkvi sv. Lovrenca v Newburghu.

ZELENA DOLINA
Predsednik Karl Fais; tajnik Mike Kavas, 1260 E. 59 St. 391-4108; blagajnik Rudi Kristavnik; gospodar Jože Zelenik; odborniki John Vinkler, Rozi Fais, Ivanka Kristavnik, Ivanka Zelenik, Angela Kavas in Sophie Vinkler.

ST. CLAIR RIFLE & HUNTING CLUB

Predsednik Renato Cromaz, podpredsednik Edward Pecnik, tajnik Eugene Kogovsek; zapis Max Traven, oskrbnik Elio Erzetec. Seje so vsak drugi petek v mesecu pri Ediju Petricku, 26191 Euclid Ave.

BELOKRANSKI KLUB

Predsednik Maks Traven, podpredsednik Matija Golobič, tajnik Vida Rupnik, 1846 Skyline Dr., Richmond Heights, Ohio 44143, telefon 261-0386, blagajnik Olga Mauser, nadzorni odbor: Janez Dejak, Milan Smuk, Nežka Sodja, gospodar Frank Rupnik, kuharica Marija Ivec.

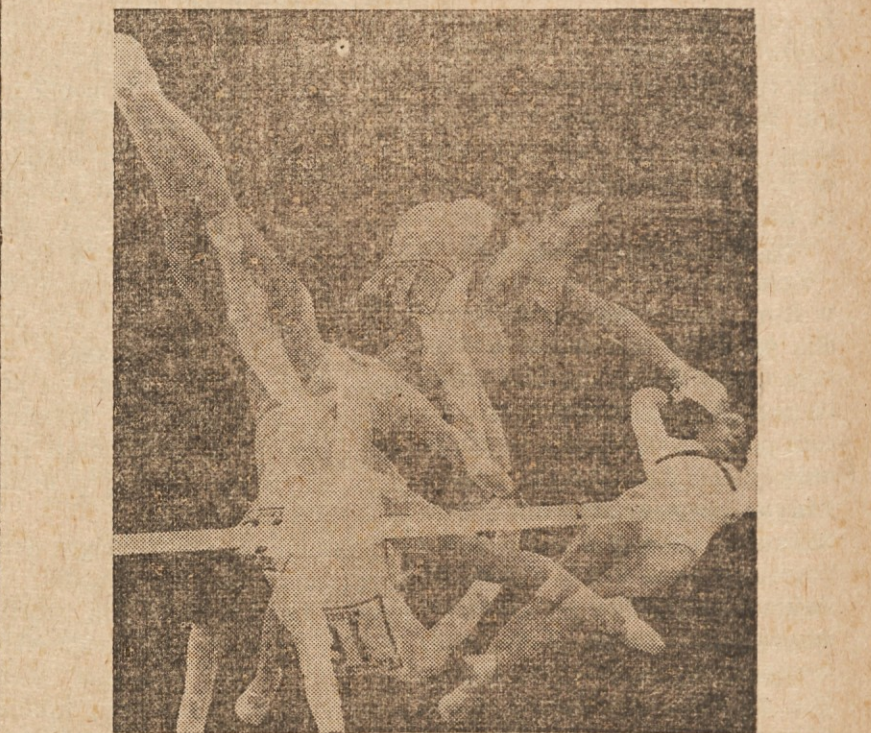
MISIJSKA ZNAMKARSKA AKCIJA

Predsednik: Matthew Telavce, podpredsednik: Joseph Zelle, tajnica: Mary Celestina, 727 E. 157 St., Cleveland, O. 44110, tel.: 761-8906; blagajničarka: Anica Knez, odbornica za zbiranje znamk: Caroline Kucher, Mary Strancar. Odbornica

za članstvo: Marica Lavriša, tel. 481-3763. Odbornica za Bogoslovsko akcijo (BA): Mary Boh tel. 432-2398. Za oskrbo kuhinje: Jožefa Tominc, Ivanka Pretnar, Tončka Urankar. Za prodajo peciva: Frances Raischel, Mary Kokal, Rose Bavec. Za oskrbo pijače in urejanje prostorov: Vinko Rozman, Frank Kuhelj, Leopold Pretnar. Za zbiranje nagrad in srečolov: Agnes Leskovec, Mary Prosen, Vida Svajger, Lojze Petelin, Mary Vrhovnik. Nadzorni odbor: Stefan Marolt, Frank Mlinar, Ivica Tominec. Ivanka Tominec.

PLESNA SKUPNA KRES
Predsednica: Mojca Slak, 5405 Starard Ave., Cleveland, O. 44103 881-1725

Podpredsednik: Peter Dragar
Blagajnik: Janez P. Vidmar
Tajnik: Frank Zalar, Ml.
Odborniki: Sandy Pestotnik, Veronika Peklar, Andrej Kokal
Plesna Učiteljica: Bernarda Ovsenik



ZMAGOVITA TELOVADKINJA — Ann Carr je na Panameriških tekmah v Mehiki letos pridobila v telovadbi ZDA pet zlatih kolajn. Na sliki vidimo posnetek njenega nastopa s posebno kamero.

EUCLID POULTRY

V zalogi imamo vedno očiščene piščance, na kose zrezane, popolnoma sveža jajca ter vseh vrst perutnino. Pridite in si izberite!

HOWARD BAKER

549 East 185 Street, Euclid 531-8187

1976 KOLEDARJI 1976

KOLEDARJI ZA 1976 SO NA RAZPOLAGO v naših poslovnih prostorih.

A. GRDINA & SONS

POGREBNA ZAVODA

1053 E. 62 St. 17002 Lake Shore Blvd.

Trgovina s pohištvo Kegljišče

15301 Waterloo Rd. 6017 St. Clair Ave.

TO JE NAŠE 73. LETO PRIJAZNE IN VZORNE POSTREŽBE



Ženini in neveste!

Nasha slovenska unijska tiskarna Vam tiska krasna poročna vabila po jako zmerni ceni.

Pridite k nam in si izberite vzorec papirja in črk.

Ameriška Domovina

6117 St. Clair Avenue 431-0628

Imenik raznih društev

Upokojenski klubi

KLUB SLOVENSKEH UPOKOJENCEV V EUCLIDU

Častni preds: Krist Stokel
Predsednik: Joseph Birk
1. Podpreds: John Kausek
2. Podpreds: Anna Mrak
Tajnik: John Hrovat,
24101 Glenbrook Blvd.
Euclid, Ohio 44117
Tel. 531-3134
Blagajnik: John Troha
Zapisničarica: Mary Bozich
Nadzorni odbor: Predsed Mary Kobal, Anna Karun, Josephina Trunk

Poročevalca: v slovenščini, Mary Bozich v angleščini Al Sajevic

Seje so vsak prvi četrtek v mesecu ob 2. uri popoldne v SDD. na Recher Ave.

KLUB UPOKOJENCEV V NEWBURGHU

Predsednik Anton Perusek, podpredsednik Louis Kastelic, tajnik Andrew Rezin Jr., 15701 Rockside Rd., Maple Hts., O. 44137, tel: 682-9064, blag. Anna Perko, zapisničarica Jennie Pugely; nadzorni odbor: Anton Stimetz, Mary Shamrov, Stella Mahnic. Za Federacijo: Anton Perusek, Mary Shamrov, Lou Kastelec, Antonia Stokar, Andy Rezin. Seje vsako 4. sredo v mesecu ob 1. uri popoldne, v naslednjih Narodnih domovih: januarja, marca, maja, julija, septembra in novembra v SND, na 80 cesti; februarja, aprila, junija, avgusta, oktobra in decembra v SND v Maple Hts.

KLUB SLOV. UPOKOJENCEV ST. CLAIRSKO OKROŽJE

Predsednik Louis Peterlin, podpredsednica Josephine Zakrajsek
Tajnik Anton Žakelj, 5516 Carry

ZAHVALNI DNEVI PRI SV. VIDU 21., 22. IN 23. NOV.

Petek, 21. novembra
Ribja pečenka in sarma ob 5. pop. Začetek festivala ob 6.30 zvečer

Sobota, 22. novembra
Začetek festivala ob 6.45 zvečer

Nedelja, 23. novembra
Kosilo - kokoš in pečena govedina - od 11.30 dop. do 2. pop.
Festival od 12. do 9.30 zvečer

Sendviči ves dan
Prodaja krofov: petek, sob. nedelja od enajste ure dalje